

RIKJESTA GĦAL-RIĊERKA – MHUX STUDENT

Rikjesta għall-approvazzjoni minn min mhux student sabiex jagħmel riċerka mal-Aġenzija Sapport.

Inti mitlub/a tuża ittri kbar.

Dettalji tal-applikant:

Isem: _____

Kunjom: _____

Nru. Tal-karta tal-identità: _____

Numru tal-passaport: _____
(jekk m'għandekx identità maltija)

Indirizz: _____

Lokalità: _____

Numru tat-telefon: _____

Numru tal-mobile: _____

Indirizz elettroniku: _____

Dettalji tal-entità tar-riċerka li minnha ġej/ja l-applikant/a:

Isem tal-entità tar-riċerka: _____

Indirizz: _____

Nru. Tat-telefon: _____

Indirizz elettroniku: _____

Sit elettroniku (*Jekk applikabbli*): _____

Titlu propost għar-riċerka:

Deskrizzjoni qasira (*Agħti deskrizzjoni fil-qosor tal-għanijiet tar-riċerka*):

Stima tad-durazzjoni tal-proġett: Minn _____ Sa _____

Numru ta' parteċipanti meħtieġa: _____

Karatteristiċi neċessarji tal-partiċipanti:

Il-partiċipanti kif inhuma ingaġġati? (*Inkludi informazzjoni rigward il-metodu ta' teħid ta' kampjuni*)

Ir-riċerka kif ser tiġi spjegata lill-parteciċipanti u b'liema mezz ser tiġbor il-kunsens infurmat tagħhom għall-parteciċipazzjoni tagħhom fl-istudju?

Il-parteciċipanti x'jagħmlu, jew x'isir lilhom, jew x'informazzjoni tiġi miġbura u b'liema mezzi? Kemm-il darba ser isiru osservazzjonijiet, testijiet, eċċ. X'tul ta' żmien tinvolvi l-parteciċipazzjoni tal-parteciċipanti? *(Mezzi jinkludu reġistratur tal-vuċi, kwestjonarji, linji ta' gwida ta' intervista, dokumenti fil-format faċli-biex-taqra li jintużaw ma' persuni b'diżabilità intellettuali u ma' tfa, eċċ. Inti mitlub/a tehmez kopja tal-kwestjonarji/linji ta' gwida tal-intervista/dokumenti rilevanti)*

Liema minn din l-informazzjoni hi miġbura?

Informazzjoni li tindika

Razza / oriġini etnika Iva ___ Le___

Opinjoni politika Iva ___ Le___

Saħħa Iva ___ Le___

Ħajja sesswali Iva ___ Le___

Reliġjon / twemmin filosofiku Iva ___ Le___

Sħubija fi trade unions Iva ___ Le___

Informazzjoni ġenetika Iva ___ Le___

Informazzjoni oħra ta' natura sensittiva (*specifika*)

Kif tippjana li tanalizza l-informazzjoni miġbura?

Il-partecipanti qegħdin jitpogġew f'riskju - fiziku, psikologiku, legali, soċjali, emozzjonali - billi jipparteċipaw fir-riċerka? (*Ir-riskji huma neċessarji? X'passi tippjana li tiegħu biex tnaqqas ir-riskji?*)

Il-partecipanti jġu deliberatament imqarrqa ? (*Jekk iva, x'inhi n-natura tal-qerq? X'inhuma l-possibilitajiet li jkun sinifikanti għall-partecipanti? Hemm xi mod li tista' tagħmel dan l-istudju mingħajr element ta' qerq u, jekk iva, għal-liema raġunijiet m'għaziltx l-alternattiva? Xi spjegazzjoni tagħti lill-partecipanti tal-qerq wara li jipparteċipaw fir-riċerka?*)

Hemm kwistjonijiet etiċi? (spjega kif ser timmaniġġahom)

Il-parteċipanti kif ser jibbenefikaw mill-parteċipazzjoni tagħhom fir-riċerka? (Jekk il-parteċipanti ser jirċievu informazzjoni fuq ir-riċerka ladarba din tkun konkluziva, kif tista’ tiżgura l-valur edukattiv tal-proċess? Inkludi kopji ta’ kwalunkwe materjal edukattiv jew ta’ informazzjoni li tuża).

Inti mitlub tehmez dawn id-dokumenti mal-applikazzjoni tiegħek, jekk applikabbli:

	Yes	No	Not applicable
Ittra Referenza tal-Kontrollur			
Testijiet, linja gwida tal-intervisti, kwestjonarji li għandhom jintużaw			
Folji ta’ informazzjoni jew materjal ta’ informazzjoni			
Istruzzjonijiet għall-parteċipanti u formuli ta’ kunsens			
Materjal ieħor użat			
Dokumenti ta’ approvazzjoni minn istituzzjonijiet oħra (eż. Bord ta’ Etika)			

Ir-rikjesti jiġu pproċessati biss ladarba d-dokumenti rilevanti kollha (fejn applikabbli) jiġu sottomessi flimkien ma’ din il-formola.

TERMINI U KUNDIZZJONIJIET GĦALL-APPROVAZZJONI F'TERMINI TAL-ATT DWAR IL-PROTEZZJONI TAD-DATA

- Data personali tkun miġbura u pproċessata għall-għan waħdieni biex twettaq ir-riċerka, u għal ebda skop ieħor.
- Id-data tkun adegwata, rilevanti, u mhux eċċessiva fir-rigward tal-iskop tal-iproċessar tad-data.
- I-passi kollha raġonevoli jittieħdu sabiex tiġi assikurata il-korrettezza tad-data.
- Data personali ma tiġix mgħoddija lil entitajiet terzi u tista' tiġi rikjesta biss mill-Aġenzija Sapport jew mis-supervizur għal skopijiet ta' verifikazzjoni. Il-passi kollha jittieħdu biex tiġi assigurata kunfidenzjalità u, fejn possibbli, d-data tinħadem b'mod anonimu.
- Referenzi għad-data personali għandhom jithallew barra mir-riċerka sakemm il-kunsens ma jkunx speċifikament miksub mill-persuna identifikata fir-rapport tar-riċerka.
- Fit-tmiem tar-riċerka, id-data personali kollu ser tiġi mħassar.
- Sakemm mhux stipulat mod ieħor mill-Bord tar-Revizjoni tar-Riċerka/Uffiċċju ta' Riċerka tal-Aġenzija Sapport, ir-riċerkatur għandu jikseb il-kunsens tal-partecipanti u jipprovdihom b'din l-informazzjoni:
 - L-identità tar-riċerkatur u dettalji ta' kuntatt personali;
 - skop tal-iproċessar tad-data;
 - id-dettalji tan-nies li tista' tingħatalhom l-informazzjoni personali tagħhom; u,
 - id-dritt tagħhom li jaċċessaw, jirrettifikaw u, fejn applikabbli, iħassru d-data li tikkonċernahom.

Jien, iffirmit/a hawn taht, niddikjara li nirrispetta t-termini u kundizzjonijiet tal-approvazzjoni mehmuzin ma' din l-applikazzjoni.

(Immarka jekk taqbel)

Jien, iffirmit/a hawn taht, nagħti l-kunsens tiegħi lill-Aġenzija Sapport sabiex tipproċessa d-data personali tiegħi għall-iskopijiet ta' evalwazzjoni tar-rikjesta tiegħi u għal kwistjonijiet oħra relatati ma' din l-applikazzjoni. Nifhem ukoll li nista' nsaqsi għal kopja tal-informazzjoni personali tiegħi bil-miktub. Nista' wkoll nirrikjedi tibdil, blukkar, jew tħassir ta' data personali tiegħi li ma ġietx proċessata skond l-Att.

(Immarka jekk taqbel)

Jien, iffirmit/a hawn taht, nifhem li rrid nissottometti kopja tat-tezi tiegħi lill-Uffiċċju tar-Riċerka tal-Aġenzija Sapport, ladarba tkun finalizzata u mogħtija grad.

(Immarka jekk taqbel)

FIRMA TAL-APPLIKANT: _____ **DATA:** _____

(Niddikjara li m'iniex ser nibda r-riċerka tiegħi mal-Aġenzija Sapport mingħajr l-approvazzjoni tal-Bord tar-Revizjoni tar-Riċerka/Uffiċċju tar-Riċerka tal-Aġenzija Sapport)

FIRMA TAL-UFFIĊĊJAL TAR-RIĊERKA: _____ **DATA:** _____

(Irrevedejt l-applikazzjoni kompleta u ninsab sodisfatt/a mill-adekwatezza ta-disinn tar-riċerka proponuta.)

Irritorna l-applikazzjoni kompleta lill-Uffiċċju ta' Riċerka, Aġenzija Sapport, Triq Patri Ġ. Azzopardi, Sta. Venera SVR 1614.